

客語 (Chên Chhông-fat 曾昌發 譯)

Eñ he Thòi-vân ke chú-ngìn, × 2
 Pún lòi chhiu-he chú-ngìn, × 2
 Eñ-têu oi thòn-kiet chhiu chhut-thèu-thiên.
 Thòi-vân chú-khièn he ên ke, × 2
 Yún-yén, yún-yén, yún-he Thòi-vân-ngìn ke.

布農語 (Yohani Ishahavut 尤哈尼 譯)

Tai-mi Taiwan Kaimin, × 2
 Tai-mi dalah Kaimin, × 2
 Pin-tas-a is-ang, min-ta-ma-sath
 Kaimin hai Taimi Taiwan, × 2
 Na sau-habas-habas, ni-tu halavan.

中文 (王壽國 譯)

我們台灣的主人 × 2
 原本就是主人 × 2
 我們應覺醒就出頭天。
 台灣主權我們的 × 2
 永遠，永遠，永遠，台灣人的。

阿美語 (Namoh Rata 吳明義, Sing 'Olam 林生安 共譯)

Ta-pang no Tay-wan ki-ta, × 2
 Nano 'a-yaw o ta-pang, × 2
 Lace-ca-yaw i-ta ko fa-lo-co'.
 Ki-ta ci-sa-ko-wa-nay, × 2
 Ta-nga-sa i da-'oc ta-pang ki-ta.

排灣語 (Gingror, Masegseg 童春發 譯)

Ti ten a ka-la-i-ngan, Ka-la-i-ngan i Tai-wan,
 Ka qu-li-dan i ten, ma van a ka-la-i-ngan.
 Kisamuljai a mapuljat, Uljaten a ljaivavav
 Ni ten sa i Tai-wan, Ni ten sa i Tai-wan,
 A pa te ma mi ling, Ta qi na ljan.

日文 (水野誠 Makoto Mizno 譯)

我ら台湾の主人

我らこそ 台湾の主人
 もともとから 主人なのだ
 我らは團結 「出頭天」せねばならない
 台湾の主權は我らのもの
 永遠に 台湾人のもの